

BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[®]

around-ear headphones II

for use with select iPod, iPhone, and iPad models

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

重要安全性指示

请仔细阅读本用户指南，并将其保存以供日后参考。

警告：

- 请勿长时间在高音量下使用耳机。
 - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
 - 先将设备音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- 如果您在从事需要集中注意力的活动时使用耳机，应注意您自身和他人的安全，例如骑自行车时或在道路、施工现场或铁路上或附近步行时。您应取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 切勿使用手机适配器连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温会导致灼伤等人身伤害或财产损失。
- 应在感觉到发热或听不到声音时立即取下耳机并断开连接。
- 请勿将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动过程中佩戴。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 确保耳罩端口的清洁，谨防耳罩受潮。



本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



本产品符合所有适用的欧盟指令要求。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明。




此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。

有限质保

您的 Bose® 耳机享受有限质保。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

此产品的质保信息不适用于澳大利亚和新西兰。请参阅 www.Bose.com.au/warranty 或 www.Bose.co.nz/warranty 获取详细信息。

重要安全性指示

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 标准。						
0: 表示此零件中所有同类物质包含的有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						

生产日期: 序列号中第一位带下划线的数字表示生产年份; “5”表示 2005 年或 2015 年。

中国进口商: Bose 电子 (上海) 有限公司, 中国 (上海) 自由贸易试验区, 日樱北路 353 号, 9 号厂房 C 部

欧洲进口商: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

台湾进口商: Bose 台湾分公司, 105 台北市民生东路三段 131 号环球商业大楼 9 楼 905 室

请填写以下内容, 留作记录:
 可以在质保卡上找到序列号和型号。

序列号 _____

型号 _____

购买日期 _____

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

iPad、iPhone 和 iPod 是 Apple Inc. 在美国及其他国家 / 地区的注册商标。已从 Aiphone K.K 获得“iPhone”商标的使用许可。

“iPod 专用”、“iPhone 专用”和“iPad 专用”表示电子附件专门设计用来分别与 iPod、iPhone 或 iPad 相连, 并且通过了开发者的认证, 符合 Apple 的性能标准。Apple 对此装置的工作或其与安全及规章标准的符合性概不负责。请注意, 如果在 iPod、iPhone 或 iPad 上使用此附件可能会影响无线性能。

目录

欢迎使用	5
部件	5
耳机的佩戴方法	6
连接至您的设备	6
在设备中使用该耳机	6
耳机控件	6
基本功能	7
媒体播放功能	7
折叠耳罩	8
重新安装耳罩垫	8
故障诊断	9
清洁耳机	9
更换零件和配件	9

欢迎使用

感谢购买 Bose® SoundTrue® 耳罩式耳机 II，此耳机适用于精品 iPod、iPhone 和 iPad 产品。这些耳机旨在方便您操作并更好地控制您的设备。

佩戴 Bose SoundTrue 耳罩式耳机 II，您可以在尽情享受音乐的同时体验耳罩式设计所带来的长时间佩戴的舒适感。

部件



使用耳机

耳机的佩戴方法

按照耳罩上的左 (L) 和右 (R) 标识佩戴耳机。调整耳机，将其轻轻戴在头上，以耳罩垫使耳朵感觉舒适为宜。

连接至您的设备

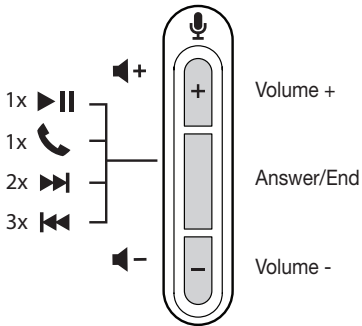
将较小 (2.5 mm) 插头牢固地连接至左耳罩。将较大 (3.5 mm) 插头牢固地插入设备上的标准耳机插孔。连接时您应该会听到或感觉到咔嚓声。

在设备中使用该耳机

该耳机配备一个小型内嵌遥控器和一个集成式麦克风，便于控制精品 iPod、iPhone 和 iPad 型号。

注意：部分设备或应用程序可能无法使用全部控件。

耳机控件



基本功能

提高音量	按下并释放 + 按钮。
降低音量	按下并释放 - 按钮。
接听呼叫	当您收到来电时，按下并释放 Answer/End 按钮即可接听。
结束呼叫	按下并释放 Answer/End 按钮。
拒绝接听来电	按住 Answer/End 按钮 2 秒钟，然后释放。
切换至来电或等候接听的呼叫并保持当前来电处于等候接听状态	进行呼叫时，按一下 Answer/End 按钮。再次按下并释放可切换回第一个呼叫。
切换至来电或等候接听的呼叫并结束当前呼叫	进行呼叫时，按住 Answer/End 按钮 2 秒钟，然后释放。
使用声音控件	按住 Answer/End 按钮。 <i>有关此功能的兼容性和使用信息，请参阅设备用户指南。</i>

媒体播放功能

播放或暂停歌曲或视频	按下并释放 Answer/End 按钮。
向前跳过	连续两次快速按下并释放 Answer/End 按钮。
快进	连续两次快速按下并释放 Answer/End 按钮并在第二次按下时按住不放。
向后跳过	连续三次快速按下并释放 Answer/End 按钮。
快退	连续三次快速按下并释放 Answer/End 按钮并在第三次按下时按住不放。

使用耳机

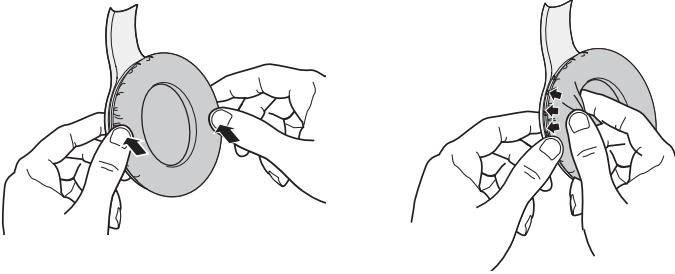
折叠耳罩

该耳机特有能够平整折叠的旋转式耳罩，存放更加方便。

小心：该耳罩仅朝一个方向旋转。不正确地旋转耳罩可能会致使耳机损坏。

重新安装耳罩垫

耳罩垫由一个安装法兰固定到位，该法兰嵌入各耳罩内侧边缘周围的 8 个小垂片下，以此方式进行固定。如果一个耳罩垫部分或全部分离，则可以将耳罩垫的安装法兰推回到耳罩中。使用食指或拇指按安装法兰片的边缘，确保它在耳罩的整个周边卡入到位。



故障诊断

如果您在使用耳机时遇到任何问题，请根据下面的故障诊断说明尝试解决。如果仍需帮助，请联系 Bose® 客户服务处。

问题	措施
无声音或仅一个耳罩内有声音	<ul style="list-style-type: none">• 确保音频线的两端连接牢固。• 试试另一个音频设备。
低音失真	<ul style="list-style-type: none">• 确保两侧耳罩被均牢固固定。
耳罩垫变形	<ul style="list-style-type: none">• 在自然位置下，高密度耳罩泡沫在数分钟后会恢复其最初的形状。
麦克风没有接收到声音	<ul style="list-style-type: none">• 确保您使用的是兼容设备• 确保音频线已牢固地连接至您的设备。• 确保麦克风未被阻塞或遮盖。 <p>麦克风位于 <i>Answer/End</i> 按钮的背面。 (您可以看到麦克风处有个小的开口)</p>
设备对遥控器按钮的按压操作无反应	<ul style="list-style-type: none">• 确保音频线已牢固地连接至您的设备。• 连接功能：用不同的速度按键。
设备对遥控器操作无反应	<ul style="list-style-type: none">• 部分设备或应用程序可能无法使用全部控件。

清洁耳机

耳机无需定期清洁。如果必须清洁，只需用软布擦拭其外表面即可。确保耳罩端口的清洁，谨防耳罩受潮。

更换零件和配件

配件或更换零件可从 global.Bose.com 上的 Bose 客户服务处订购。



746179-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM746179 Rev. 01